

У НОВОМЕ САДУ У НЕДЕЉУ 31. ДЕЦЕМВРА 1895.

ГОД. XX.

# ПОЗОРИШТЕ

БРОЈ 56.

УРЕЂУЈЕ А. ХАЦИЋ.

Излази за време бављења позоришне дружине у Н. Саду свака представа, иначе сваког месеца по један пут па по табака. — Стоји за Нови Сад 40, а на страну 60 новч. месечно. —

## СПОМЕНИК ПРВОМ РУСКОМ ГЛУМИЦУ М. ШЧЕПКИНУ.

Пре некога времена прославила је Русија стогодишњицу свога првога и најбољега глумца М. Шчепкина откривањем споменика, који је подигнут у месту рођења му, у Суди.

Ретка је то појава и у западном „изображеном“ свету, да се глумцима подижу споменици. Али такво ретко признање запста је и заслужно славни руски глумац Шчепкин.

Заслуге његове за руску глумачку уметност признао је и сам покојни цар Александар III., који је одлуком својом од 18. августа 1894. наредио, да се Шчепкину подигне споменик.

Шчепкин је први пут изашао на позорницу г. 1795. у Суди, у Сумароковој комедији: „Глупост“, коју су приказали ученици учитељске школе, а већ г. 1805. постао је правим глумцем, те је као такав ишао од вароши до вароши по Русији, док није г. 1823. ступио на даске московскога царскога позоришта, коме је посветио 40 година свога осталога живота, не остављајући позорнице до последњег тренутка живота свога.

Како самоук довину се Шчепкин од „протога мужика“ у ред првих људи у руској уметности. Из његових гласовитих „Записака“, те из усмене других луди о њему, па из његових писама, дао би се саставити цео позоришни катехизис, као руковођа за схватање тога, како да ради и шта мора да буде прави глумац.

Шчепкинову уметничку савесност, ћубав к раду и уметности хвале и узносе сви писци руски једногласно.

По схватању Шчепкинову, рад је највећа природна сила.

„Шта би било од уметности, кад би се она могла постићи без муке и труда! —“ говорише он.

По његовим речима глумац ваља да почне тим, да најпре уништи своју личност, сву своју особину и да се слије са особом, коју је писац себи замислио. Глумац мора да ходи, говорит, мисли, осећа; он мора да плаче, да се смеје, као што то хоће писац.

Да како, тако што је могуће једино уз не-престан и тежак рад. И Шчепкин није само речима проповедао ова строга своја начела у служби уметности: он их је употребљавао са највећом тачношћу, дотерујући се од својих младих дана до дубоке старости. По изјави И. Т. Аксакова, за Шчепкина значило је живети — глумити на позорници; глумити пак за њ, значило је: — живети. Његова најодличнија особина била је осећај свете дужности према уметности, осећај неодклониве дужности, ма био човек како му драго даровит. И он је целим својим животом одговорио тој дужности.

Говорећи речима истога писца, Шчепкин је „без обзира на склан број одглумљених улога, не гледећи на разноликост истих и на незнатност многих:“ са свим једнако обрађивао све улоге и није никада одбио ни једне улоге.

За цело време своје многогодишње службе на позорници, Шчепкин не само да није изостао ни са једне пробе, него се, шта више, није ни једанпут закаснио.

Он није никада глумио улогу, па било то и стоти пут, а да је није у очи дана представе прочитао, пре него што је легао у кревет, па вратио се кући ма како касно.

Сав живот Шчепкинов и изван позоришта био је за њу непрестана школа уметности, свакде је нашао да што год опази и забележи, да се нечemu научи и све је приметио, све преносио у уметност, и све је то обогаћивало душевне особине уметникове. Улоге своје Шчеп-

кин није никад стављао у архиву, већ их је непрестано учло и у њима се постепено усавршавао. Данас су већ такви глумци ретки, јер нема озбиљна схваташа задаће и дужности. То је све разлог, да се Шчепкин може назвати „великим“ и да је заслужио споменик, који му је захвалили руски народ подигао.

Осим тога одликовао се Шчепкин личним својствима великога ума и тврде воље, која га је водила на његову путу.

Великп дар му и нова начела, која је посејао Шчепкин на пољу руске глумачке уметности, стекли су му општег признања.

И ако није од Шчепкина потекла оригинална идеја тих начела, валаја му приписати,

да је њима обогатио руску позорницу, те их у њој укоренио.

Та су начела; природност, уметничка исптина позоришних приказивања, равнотежа између унутарње и спољашње стране, — начела, која са свим одговарају руском народном духу.

Навршило се, ето, сто година од како је М. Шчепкин ступио на позорницу први пут. За тих сто година, без обзира на занредни развратак рускога позоришта, био је тек једини Шчепкин, који је с правом назван „великим уметником“, не само због своје ретке даровитости, већ и зарад његових заслуга, којих је стекао и као глумац и као списатељ.

## ИСТИКИ.

(„Стари бака и његов син хусар“, позоришна игра у 3 чина, од Ј. Сигетије, за нар. позориште прерадили Ј. Борђевић и Л. Илић.)

Трећи дан Божића гледасмо тог нашег старага ал' увек свежег знанца на нашој позорници не знам већ по који пут. Као већином досада што се радило, биле су и овога пута старе некоје улоге дане са новим снагама, чиме се већа заинтересованост буди у гледалаца. Па се заиста пријатно провело и ово вече: добар комад, добра игра и добра воља у глумца узрок су томе. О Ружићу да и не говоримо, он је онај изврсни „Чича Мија“ био и остао, иж' га гледали у радости, или у жалости, или кад му је понос мушки био увређен: гледали смо вазду уметника. Друкчије стоји са другим уметником ветераном, са Добриновићем нашим. Било је време кад му се опажало, да је добар Никица, ал' ће требати времена да га „савршено“ прикаже. И Добриновић је настојавао, те га је заиста савршено уметнички приказивао, синоћ пак је претеривао. Никица је заиста глупан, недоношче, и то се даје маркирати са мањим напрезањем снаге и других помоћних срестава, а не отварати сав арсенал. Добриновићу је тек цељ уметност а не допадање онима горе. Лукић је и маском и целим држањем добро одговарао Сигетијевом Букалу, али га је глас био изневеравао, стегло га баш за време преставе тако, да је могао слободно импровизовати Црвенку: „Зар ја да на

ноћном оном шумском ваздуху и да озебем, па ми опет дукате не даш, или бар нећеш да кажеш ко их је ископао“. Г. Бакаловићка била је добра Милка, ал' смо гледали боље мимике и нема говора у моменту, кад је отац удаје за паланачког арендаша. Ленку је приказала г. З. Марковићка на опште задовољство. Глас јој је и леп и има школу, то се видило и ако је било нешто промукла. Игра јој беше лака, одмерена и добра. Филиповић у Црвенку упео се био, да се приближи покојном нашем Зорићу и осим неумесног на многом месту наглашавања био је добар. Добар је био особито кад се жестио, али, али ми смо Зорића гледали. Миловановић је могао бити топлији Лапко, али за први овај пут добар је био. Чобанче Стевица (Душановићка) сасвим је добар био, па и остали су у скупу својом добрим игром много допринели, те је представа добро испала.

J.

### КР. СРПСКО НАРОДНО ПОЗОРИШТЕ У БЕОГРАДУ.

(Репертоар). У кр. српском народном позоришту у Београду одређен је био овај репертоар:

У среду 27. децембра: Дневна представа: „Звонар богородичне цркве.“ Драма у 5 чинова, с предигром, по Иловом роману написала Шарлота Бирхпфајферова, превео с немачког Ј. Борђевић. — Вечерња представа:

„Малзел Нитуш.“ Комедија-водвиљ у 3 чина, с певањем, написали Х. Мејак и А. Мајо, превео с француског Душан Л. Ђокић. Музика од Хервеја.

У четвртак 28. децембра: „Лудост или поштење.“ Драма у 3 чина, написао Дон Хосе Ечегареј, превео с немачког Свет. М. Јакшић.

У суботу 30. децембра: „Женски пријатељ“. Комедија у 5 чинова, написао А. Дима, син, превео с француског Душан А. Ђокић. (Нов комад)

У недељу 31. децембра: Дневна представа: „Риђокоса.“ Позоришна игра у 3 чина, с певањем, написао Шандор Лукачи, превео с мађарског Ђ. П. Музика од Еркллоа. — Вечерња представа: „Женски пријатељ“

#### ПОЗОРИШТЕ.

(Позориште и политика.) Гласовита чешка уметница, херојна Маренка Поспишиловавратила се опет чешкој позорници, коју је била изневерила, прешавши на немачка глумишта, и славећи тријумф у Берлину и Бечу. Кад је изразила жељу, да се врати домаћим Пенатима и да опет ступи пред чешку публику, дигла се против ње по новинама велика граја. Пребацивали су јој, да је у Бечу, као члан „Бургтеатра“ одбила молбу одбора чешкога друштва, да суделује у некој забави на добротворну цел, с обесном изјавом, „како би то могла учинити немачка глумица.“ Даље јој се јавно пребацило, да је гостовала на немачким глумиштима у Чешкој и играла у корист немачког „шулферјана“, па да је затајила своју народност. Ти гласови навели су уметницу, да напише за своје оправдање посебно писмо управи народнога позоришта у Прагу. „Врло ме боли, што се с неких страна шири глас, да ја нисам родољупка и да сам затајила своју народност. Гласови, да сам играла за „шулферјан“, да сам одбила чешку депутатацију: пуке су измишљотине. Принуђена приликома постала сам немачка глумица; то ме стало много борбе, јада и муке; али се нисам никада огрешила о свој народ.

Не може ми се уписати у грех, што сам постала немачка глумица, јер сам била отпуштена из свезе народног чешког позоришта, а другога великога позоришта чешкога немамо. Једино ми се може пребачити, да сам играла на немачким позорницама у Плзну и Брну, али ми није било ни

на крај памети, да тиме вређам народ чешки којим се свагде поносим. Иша сам да глумим, онамо, камо су испи и моји другови са дворског позоришта. Ако је тиме народ чешки увређен, молим за опроштење, и ја уверавам, да сам на свом уметничком путу настојала према својим силама, да будем народу своме и у туђини на дику.“

После тога пише одбор народног чешког позоришта примио је натраг Маренку Поспишилову.

#### СИТИЦЕ.

(О принцу од Велса,) доносе енглески листови карактеристичну црту. Приједној од последњих гозба угледа принц од Велса на грудима неке веома лепе dame један оригиналан дијамантски украс. Његов оштри поглед опази на први мах, да то није обичан женски украс, већ орден. „Пардон, госпођице“ — рече он приступив дами, — „ви имате запета диван накит. Смем ли знати од кога сте га добили?“ „Од Лорда Бланка, муга заручника, који ми је допустио да га носим,“ — беше одговор. „А можете ли га скинути?“ — упита принц. „О за што не“ — беше радосни одговор младе dame, која је мислила да принц хоће украс ближе да види. „Па онда,“ — рече Његово Височанство, — „молим вас одмах га скините и кажите вашем заручнику, да је то орден, који је дат њему за његове заслуге, да тиме краси своје груди он, а не жена, па ма како она била лепа и мила.“

#### СРПСКО НАРОДНО ПОЗОРИШТЕ.

(Недељни ред представа.)

У понедељник 1. јануара: „Војнички бегунац“. Позоришна игра у 3 чина, с певањем, од Е. Сиглигетија, посрбио Рада пл. Стратимировић. (Г. М. Стојковић, пређашњи члан кр. српског народног позоришта у Београду, као гост, по други пут.)

У четвртак 4. јануара први пут: „Златан мајдан“. Шаљива игра у 3 чина, написао Дон Томас Родрихујес Руби, са шпанског превео Хајм Давичо.

У суботу 6. јануара: „Господска спротиња“. Позоришна игра у 4 чина, написао Г. Чики, превео Урош Топонарски.

Издаје управа срп. нар. позоришта.

# СРДСКО НАРОДНО ПОЗОРИШТВО.

5. Представа.

У ДУНЂЕРСКОВОМ ПОЗОРИШТВУ.

Ван претплате.

→ Представа за народ с обаљеним ценама у  $3\frac{1}{2}$  сахата по подне. ←

У Новоме Саду, у недељу 31. децембра 1895. (12. јан.) 1896:

## САЂУРИЦА И ШУБАРА.

Награђена шаљива игра у 4 чина, с певањем и играњем, из живота покојне пришке слепачке академије, од Илије Округића-Сремца. — Редитељ: Лукић.

### ОСОБЕ:

Пантелија, слепац, управитељ  
слепачке академије у Иригу Добриновић.  
Арсеније) слепци — — — Лукић.  
Гавра ) слепци — — — Иваштанин.  
Милош Ђурић, сељак пришки Миловановић.  
Милка, сестра му — — — Ј. Весићева.  
Милева, драга му — — — Ђ. Душановићка.  
Стеван Гулић, солга пришки — Николић.  
Ристо, пандур — — — Тодосић.  
Митар, катана ескадрона хусар-  
ског у Иригу — — — Васиљевић.

Пинтер Михаљ, стражменштар	
хусарски — — — — —	Душановић.
Јефта Џурић, брица пришки —	Бакаловић.
Келнер — — — — —	Филиповић.
Штуцер — — — — —	Илић.
Фрајла — — — — —	К. Тодосићка.
Прва } — — — — —	Б. Милићевићка.
Друга } — — — — —	Д. Туџаковићева.
Трећа } — — — — —	К. Жикићка.
Четврта } пришкиња — — — — —	З. Ђуришићева.
Пета } — — — — —	Д. Весићева.
Шеста } — — — — —	Миловановићка.

Збива се у Иригу.

У понедеоник 1. јануара: „Војнички бегунац“. Позоришна игра у 3 чина, с певањем, од Е.  
Сиглигетија, посрбпо Рада пл. Стратимировић.

Ко од наших поштованих претплатника жeli своју ложу или своја места и за ову представу задржати, нека изволи ту намеру своју изјавити у књижари браће М. Поповића најдуже до 11 са-  
хати пре подне.

Улазнице могу се добити у књижари браће М. Поповића од 9—12 пре подне и после на каси.

Почетак тачно у  $3\frac{1}{2}$ , свршетак у  $6\frac{1}{4}$  сахата.